

# Willkommen / Welcome



<b>Anreise</b> <i>Arrival</i>	<b>Abreise</b> <i>Departure</i>	<b>Reservierung</b> <i>Reservation</i>

<b>Anrede</b> (Title)	
<b>Nachname</b> (Lastname)	
<b>Vorname</b> (Firstname)	
<b>Geburtstag</b> (Birthday)	
<b>Staatsangehörigkeit</b> (Nationality)	
<b>Straße</b> (Street)	
<b>PLZ/Stadt</b> (Zip/City)	
<b>Staat</b> (Country)	
<b>Passnummer</b> (Identification details)	
<b>Zahl der Mitreisenden</b> (No. of group members)	
<b>Staatsangehörigkeit(en)</b> (Nationality(nationalities))	
<b>Unterschrift / Datum</b> <i>Signature / date</i>	

Der Gast haftet für die Forderungen des Hotels als Gesamtschuldner. Das Hotel behält sich das Recht vor vom Gast beschädigte Zimmergegenstände in Rechnung zu stellen.

The guest of the hotel, whether the guest as such or as host, is responsible for all damages undertaken by him/herself or for those of his/her guest. The hotel keeps it's right to charge any damaged room objects and interiors to the tenant after check out. In order to do justice to the data protection law we point out that all your named statements will be electronically processed, stored and forwarded to the hotels internal departments.

PRIMERA Apartments  
Bahnhofstr. 47a  
78224 Singen

Telefon: +49 7731 9691290  
Mobil: +49 152 37390753  
E-Mail: info@primera-apartments.de  
www.primera-apartments.de

Sparkasse Hegau-Bodensee  
SOLADES1SNG  
DE82 6925 0035 1055 3204 26

Geschäftsführer: Ole Petersen  
UmsatzSteuerID: DE323650662  
Gerichtsstandort: Singen

# Einwilligung

in die Weitergabe von Daten an Meldebehörden.

## Kontakt Daten der verantwortlichen Stelle

PRIMERA Apartments  
PRIMERA Management GmbH  
Bahnhofstr. 47a  
78224 Singen  
+41792869627  
info@primera-management.net

### Kategorien von Daten

- Staatsangehörigkeit
- Passnummer (Außerhalb des eigenen Landes)
- Adresse
- Geburtsdatum
- Name, Vorname
- Reservierungsdaten
- Kontaktdaten

### Rechtsgrundlage

- DS-GVO
- Landesdatenschutzgesetz (LDSG) Gesetzblatt für Baden-Württemberg vom 20. Juni 2018
- Landesrecht BW § 30 BMG Bundesmeldegesetz, Besondere Meldescheine für Beherbergungsstätten

### Zweck der Verarbeitung

- Meldewesen

### Datenempfänger

- (gemäß Landesrecht KEINE Vorlage bei Behörden)

### Dauer der Speicherung

- 1 Jahre

Die Angabe und Weitergabe dieser Daten an die zuständige Meldebehörde ist gesetzlich vorgeschrieben. Ohne diese Angaben kann kein Beherbergungsvertrag zustande kommen.

Ich willige darin ein, dass die obigen Daten an die Meldebehörde weitergegeben werden. Mir ist bekannt, dass ich in meiner Entscheidung frei bin, diese Einwilligung abzugeben. Mir ist ferner bekannt, dass ich diese Einwilligung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen kann. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt. Ich bin darüber informiert worden, dass ich ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde inne habe. Ich kann dieses Recht bei einer Aufsichtsbehörde in dem Mitgliedstaat ihres Aufenthaltsorts, Ihres Arbeitsplatzes oder des Orts des mutmaßlichen Verstoßes geltend machen.

Zuständige Aufsichtsbehörde: Landesbeauftragter für den Datenschutz Baden-Württemberg Königstr. 10a, 70173 Stuttgart E-Mail: [poststelle@ldf.bwl.de](mailto:poststelle@ldf.bwl.de)

Nachname:

Vorname:

Straße, Hausnr.:

PLZ, Wohnort:

---

Datum, Unterschrift

## Betroffenenrechte

### a. Widerruf erteilter Einwilligungen (Artikel 7 DS-GVO)

Sie haben das Recht erteilte Einwilligungen jederzeit für die Zukunft zu widerrufen, ohne dass die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung berührt wird.

### b. Recht auf Auskunft (Artikel 15 DS-GVO)

Sie haben das Recht, von dem Verantwortlichen eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob Sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden; ist dies der Fall, so haben Sie ein Recht auf Auskunft über diese personenbezogenen Daten und auf die in Art. 15 DSGVO im einzelnen aufgeführten Informationen.

### c. Recht auf Berichtigung (Artikel 16 DS-GVO)

Sie haben das Recht, von dem Verantwortlichen unverzüglich die Berichtigung Sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten und ggf. die Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten zu verlangen (Art. 16 DSGVO).

### d. Recht auf Löschung (Artikel 17 DS-GVO)

Sie haben das Recht, von dem Verantwortlichen zu verlangen, dass Sie betreffende personenbezogene Daten unverzüglich gelöscht werden, sofern einer der in Art. 17 DSGVO im einzelnen aufgeführten Gründe zutrifft, z. B. wenn die Daten für die verfolgten Zwecke nicht mehr benötigt werden (Recht auf Löschung).

### e. Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Artikel 18 DS-GVO)

Sie haben das Recht, von dem Verantwortlichen die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen, wenn eine der in Art. 18 DSGVO aufgeführten Voraussetzungen gegeben ist, z. B. wenn die betroffene Person Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt hat, für die Dauer der Prüfung durch den Verantwortlichen.

### f. Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung (Artikel 21 DS-GVO)

Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung sie betreffender personenbezogener Daten Widerspruch einzulegen. Der Verantwortliche verarbeitet die personenbezogenen Daten dann nicht mehr, es sei denn, er kann zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die die Interessen, Rechte und Freiheiten der betroffenen Person überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen (Art. 21 DSGVO).

### g. Recht auf Datenübertragbarkeit (Artikel 20 DS-GVO)

Sie haben das Recht, die Sie betreffenden personenbezogenen Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten, sofern die Verarbeitung auf Ihrer Einwilligung oder für die Erfüllung eines Vertrages oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich ist und mit Hilfe automatisierter Verfahren erfolgt. Sie haben das Recht, zu erwirken, dass die personenbezogenen Daten direkt von uns an einen anderen Verantwortlichen übermittelt werden, soweit dies technisch machbar ist und die Rechte und Freiheiten anderer Personen nicht beeinträchtigt werden.